

入选英国《卫报》男孩必读书榜单
兰登书屋澳大利亚童书最佳设计奖

这是真的!



NLIC2970603992

动物在撒野

[澳大利亚] 里克·威尔金森/编文
[澳大利亚] 迈克尔·罗比/绘
洪一江/译

四川出版集团 四川少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

动物在放电 / (澳) 威尔金森编文 ; (澳) 罗比绘 ;
洪一江译。— 成都 : 四川少年儿童出版社, 2010.4

(这是真的)

书名原文: Animals Are Electrifying

ISBN 978-7-5365-4908-1

I . ①动… II . ①威… ②罗… ③洪… III . ①动物—
少年读物 IV . ①Q95-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第043682号

Copyright © Text Rick Wilkinson 2005

Copyright © Illustrations Mic Looby 2005

Series design copyright © Ruth Gruner

First published in the English language in 2005

By Allen & Unwin Pty Ltd, Sydney, Australia

Published by arrangement with Allen & Unwin Pty Ltd

through Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2010

by Sichuan Children's Publishing House

ALL RIGHTS RESERVED

澳大利亚ALLEN & UNWIN有限公司授权四川少年儿童出版社在中国大陆地区
出版发行其中文简体字译本。版权所有，翻印必究。

四川省版权局著作权合同登记号：图进字21—2008—97号

责任编辑：连 益

封面设计：周筱刚

责任校对：覃 秀

责任印制：袁学团

动物在放电

[澳大利亚] 里克 · 威尔金森 / 编文 [澳大利亚] 迈克尔 · 罗比 / 绘 洪一江 / 译

出 版：四川出版集团（成都市槐树街2号） 网址：<http://www.sccph.com>
四川少年儿童出版社

经 销：全国新华书店 印刷：四川大学印刷厂

开 本：1/32 印张：2.75

成品尺寸：195mm×133mm 字数：55千

版 次：2010年4月第1版 印次：2010年4月第1次印刷

印 数：1~10 000册 书号：ISBN 978-7-5365-4908-1

定价：8.00元

[澳大利亚]里克·威尔金森/编文
[澳大利亚]迈克尔·罗比/绘
洪一江/译



NLIC2970603992

动物在放电

DONGWU ZAI FANGDIAN



四川出版集团



四川少年儿童出版社

目 录

为什么要写《动物在放电》这本书

第一章 致 命 7

击昏术

侦察设备

超级灵敏的嗅觉

拦路抢劫

晴天霹雳

铡刀手

催眠师

潜水员

血液晚餐



第二章 还 击 20

不可思议的放屁

炮 兵

快速喷吐

突然充气

黏液包

装 死

喷射血液

会刺人的跳摇摆舞者

多刺的家伙



第三章 相 会 32

结婚礼物

全部绑起来

无头的交配

闪光灯

变性鱼

交配狂

第四章 家 庭 41

趴在妈妈的背上

可怕的诞生

育儿室的杀手

繁忙的妈妈

说 话

男妈妈



寻找巢穴

第五章 迁 徒 53

飞 蛇
火箭发射器
潜水员
长途飞行
奇怪的陆路旅行者

第六章 聪明得如同…… 64

使用工具
鸟的大脑
怎么样，大夫
补 品
蚁 浴
蚂蚁农场
完美的犯罪
模 仿

第七章 休 眠 75

沙漠幸存者
大冷天
会冬眠的鸟

第八章 动物杂闻 81

为什么要写 《动物在放电》这本书

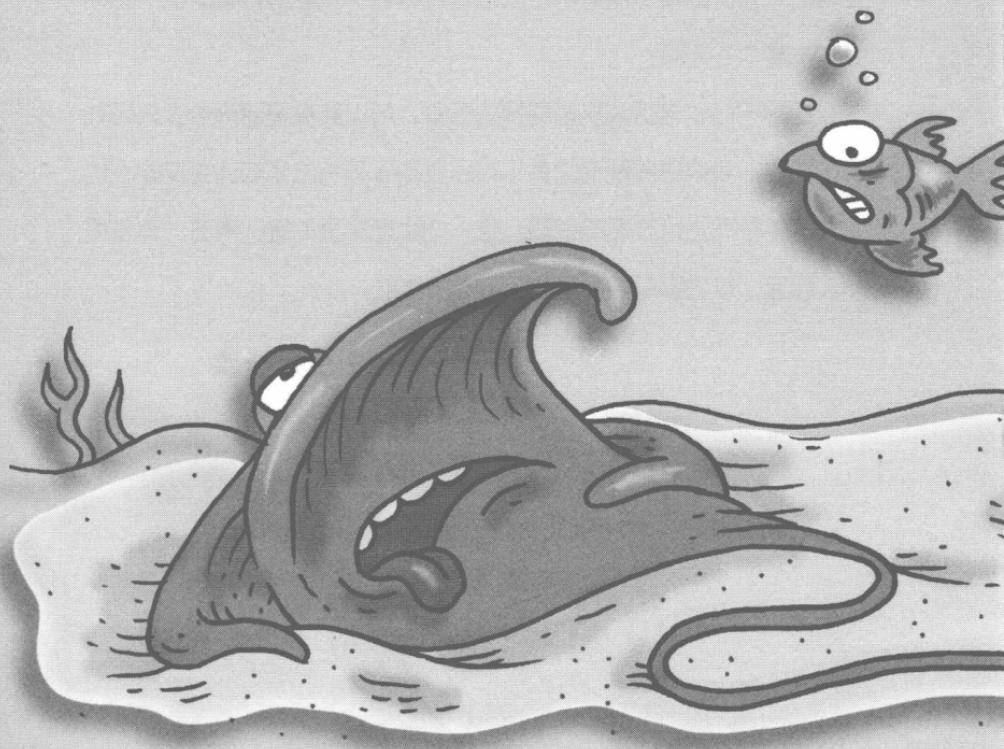
我的第一个玩伴就是动物。具体地说应该是昆虫。我发现它们寄居在我家的柠檬树下。它们的外形看起来像树叶，像木棍，或者像一块树皮，我对此感到很疑惑。这是它们为了偷吃柠檬而又不被人发现所做的伪装吗？

后来我看到了更多的野生动物，大小不一，生活在澳大利亚的灌木丛中，或生活在非洲、大洋洲的巴布亚新几内亚以及北美洲的加拿大等地方。我仍旧有许多疑问。有些动物如何既生活在水里又生活在空中呢？有些动物在黑暗中怎么也看得见呢？有些动物真的能不吃不喝度过整个冬天吗？

动物不可能告诉我这些问题的答案，所以我就追随科学家来研究这些动物。我很快发现动物有不可思议的本领和出色的逃生技能，也会为了生存而进行残忍的杀戮。这一切比电影里的镜头离奇、有趣得多。而且，这些事每天都在我们身边发生着。

里克·威尔金森



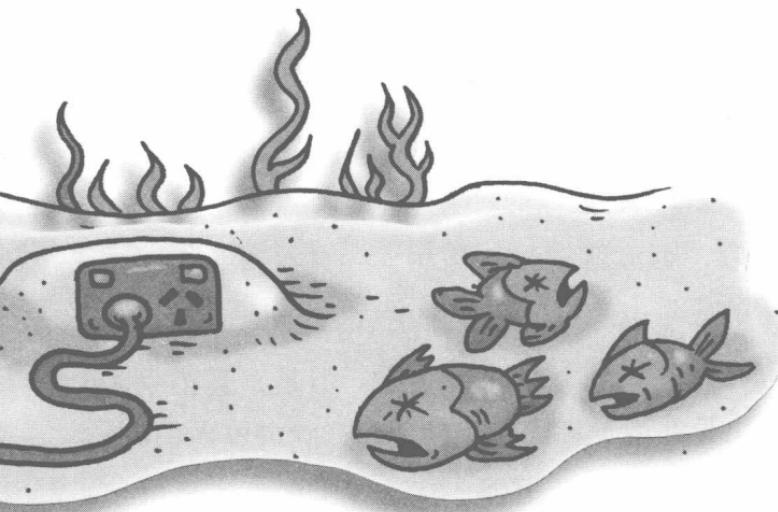


第一章

致 命

你可曾听说过鸟儿会饮血，狼蛛会投射飞镖，白鼬会催眠，兔子会吃自己的粪便？它们为什么会这样做呢？

野外的生物为了生存总是在不停地抗争。所有生物——不论动物还是植物，不论大的还是小的——都需要食物才能存活。但是，自然界充满了竞争，为了生



存，每一个物种都掌握了一门与众不同的觅食本领。本章要提到的这些动物都拥有一套令人赞叹、行之有效的捕猎方法。

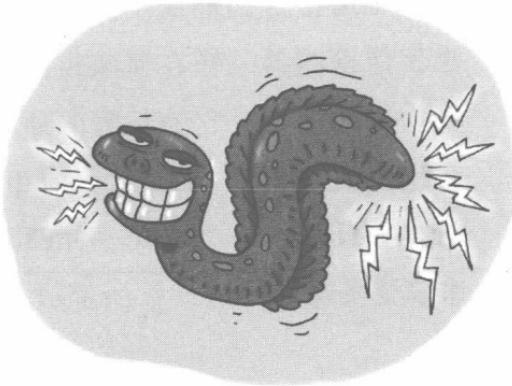
击昏术

所有动物的身上都有生物电，只是有些动物带电量小，有些动物带电量大。而人相对来说电阻很大，电流很微弱，一般情况下感觉不到。有些动物能在体外产生电流。电鳐、电鲶等会放出电流将猎物——小鱼、蟹、虾以及一些进入水里的小型哺乳动物击昏。这些鱼的体内有类似电池的器官（通常在尾部）。这种“电池”由成千上万个被鱼的大脑控制着的神经末梢组成。这就意味着鱼在必要的时候可以随时启用它的电流武器。这种武器在水下很管用，因为水就是很好的导体。对于电鳐和电鲶来说，第一次电流攻击性最强，而在短时间内进行数次电流攻击后，电流的攻击性会减弱。

鱼越大，电流就越强。例如，一只在西非发现的20千克重的成年电鲶可以产生450伏的高压电。当地渔民在捕捉这种鱼的时候都十分小心。但是，真正令人吃惊的是生长在南美洲河流里的电鳗。它可以产生500伏的高压电，有时甚至更强。这么强大的电能足以点

亮整栋房子！

这些会发电的鱼为什么不会电到自己呢？我们不得而知。也许它们的皮下组织或神经里有某种可以防止短路的物质吧。



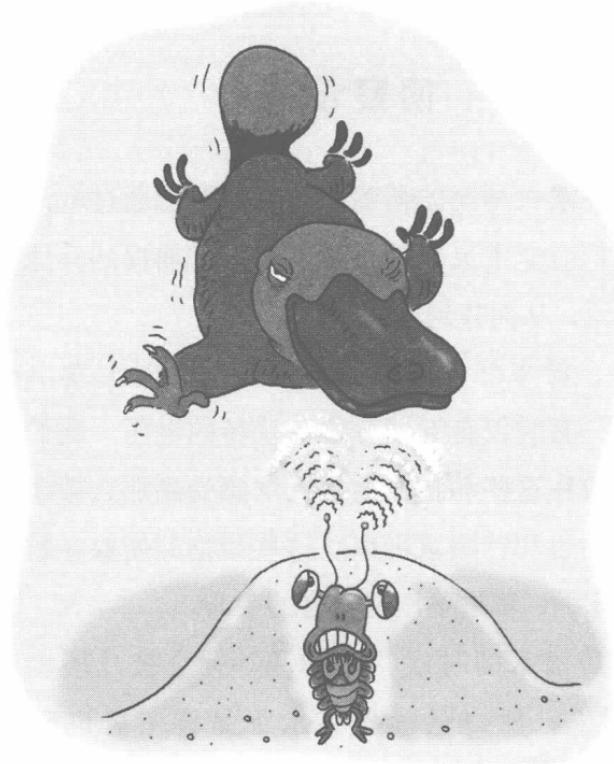
侦察设备

生活在澳大利亚的鸭嘴兽和针鼹鼠能通过电流找寻食物。它们有非常灵敏的感应器，可以捕捉到其他猎物发出的电流，从而找到这些美味。

比如，淡水虾、蠕虫和白蚁在活动时会发出细小的电波——有时仅有五亿分之一伏特的电压。我们人类即使把手放在这些动物身上也无法感受到那么微弱的电流，但鸭嘴兽和针鼹鼠可以。这些猎物即便躲在蚁穴内或埋在河床下，都逃不出捕猎者的手心。

鸭嘴兽潜水的时候，眼睛和耳朵会被几层皮肤紧紧地封起来，所以鸭嘴兽在水下是看不见也听不到的。它那软软的、皮革似的“鸭嘴”里有个电子感应

器，可以搜寻到虾或小虫的巢穴。游动的时候，它的喙就像探测器一样在河床表面左右摇动。而针鼹鼠是鸭嘴兽的远亲，它的长吻的顶端有一个感应器。当它在地上走动时，可以察觉地里蚂蚁和白蚁的轻微活动。一旦找到一个蚁穴，针鼹鼠就会马上把蚂蚁挖出来享受美味。



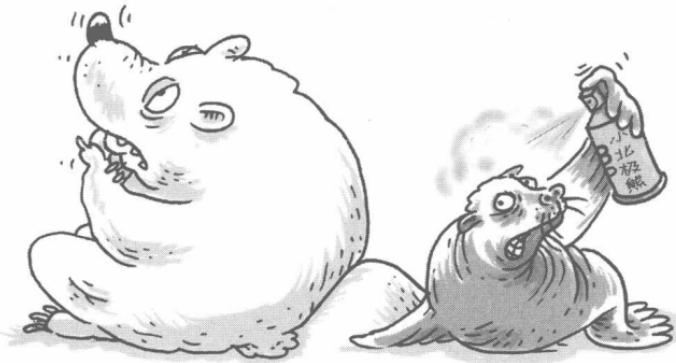
海床扫描仪

太平洋幽灵鱼居住在1000米以下的深海中。它有一个细长的吻，顶端的表皮底下有一个灌满了黏液的传感器。这种鱼可以用长吻扫描出埋藏在海床里的蟹和贝类发出的电流（有点像人们在海滩上用金属探测仪在沙子里寻找丢失的硬币和戒指）。

超级灵敏的嗅觉

大海中最厉害的猎手要数鲨鱼了。它的感应器不仅可以感知到1500米之外的一条鱼挣扎时所发出的振动，还可以嗅到500米之外一滴血的味道。

另外一种残忍的食肉动物是北极熊。有人说，对人类而言，北极熊比灰熊还危险。北极熊有超级灵敏的嗅觉，所以如果你晚上要在北极熊的领地上宿营，千万不要在帐篷里储藏有味道的食物。北极熊可以在30千米以外嗅到一只死去的鲸或海象的味道。当然，通常情况



下，北极熊会捕捉活的猎物，尤其是海豹。它们可以闻出北极冰面上海豹用来呼吸的孔。北极熊在很远的地方都可以嗅出这种孔，哪怕这个孔被一米厚的冰雪覆盖着，而且海豹当时不在那里。

北极熊会耐心地在孔旁边等待，直到海豹露出头来吸气。这时，它就会猛扑过去把海豹的头颅拍碎。

拦路抢劫

动物的世界中也有暴徒。以生活在澳大利亚海岸附近和太平洋海岛上的军舰鸟为例，它不会游泳，因为它没有蹼状的脚，羽毛也不防水，但是它的双翼展开可达两米，而且飞行速度惊人。它可以低低地掠过海平面，

用钩状的喙抓起一条条鱼。

军舰鸟的另外一种觅食方式是抢夺其他鸟类的食物。当它发现捕获食物飞回巢穴的海鸟时，就会俯冲下去，在半空中进行攻击，迫使被抢的海鸟丢弃或吐出嘴里的鱼。

军舰鸟偶尔也会俯冲下去，在触到海面之前，顺口叼起一条鱼。

军舰鸟既是强盗，又是绑匪。它会从没有任何防护的鸟巢里抢走雏鸟，在其父母回来之前将其吃掉。

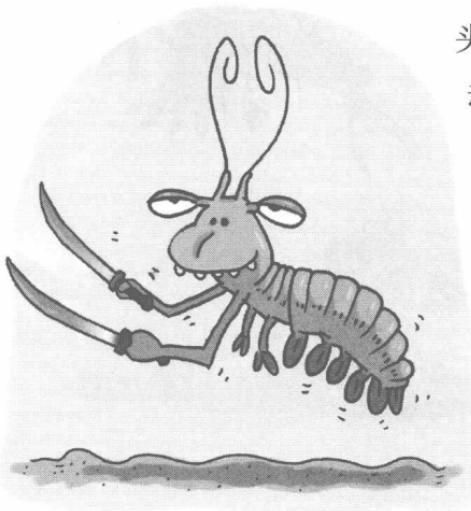


晴天霹雳

另一种致命的超速飞行者叫游隼，它是世界上飞得最快的鸟，飞行时速可达300千米。游隼利用其速度在空中猎食其他鸟类。它先在高空中盘旋，发现目标后便以惊人的速度像战斗机一样向下俯冲，用迅猛的速度带来

的冲击力将猎物撞死，与此同时，游隼也利用撞击的反作用力使自己恢复平衡并用爪子抓住猎物。

铡刀手



小生物也有孔武有力的拳头。螳螂虾就是这样一种动物。它生活在热带和亚热带的浅海中，有一对会折叠的大钳子。这对钳子平时折起来看不到，就像一把铡刀。猎物送上门的时候，螳螂虾才会以惊人的速度伸展钳子将猎物夹个粉碎，速度之快在动物界也是数一数二的。

一只25厘米长的加利福尼亚大螳螂虾伸出钳子的速度可达每秒10米，相当于一颗子弹从口径约5.6毫米的来复枪里射出的速度。它可以将一条小鱼切成两半，把螃蟹或贝类的硬壳剖开一个口子吃里面的肉，甚至会把哪个倒霉的渔民的手给夹破。

水族馆的工作人员很怕螳螂虾，因为它的钳子可以击破双层鱼缸的一侧。鱼缸真要被它击破了，可够工作人员打扫一阵子了，更别提买新鱼缸和鱼了。

催眠师

白鼬是一种长着像雪貂一样细长身躯的毛茸茸的小动物。它用一种非常温柔的方式捕捉猎物——通常是一只小鸟或小兔。它会发出一种有魔力的声音，就像在念咒语。我不是说它会像魔术师一样从帽子里拉出一只小鸟或小兔子来。白鼬没有魔术师的魔帽，但

